International Situations Project Translation

**Interdependent Happiness Scale**

**Scoring**: participants rate each of the 9 items on a Likert-type scale ranging from 1 (not at all applicable) to 7 (very much applicable).

|  |  |
| --- | --- |
| English version | Translation (Lithuanian) |
| 1. I believe that I and those around me are happy
 | 1. Tikiu, jog aš ir žmonės aplink mane yra laimingi.
 |
| 1. I feel that I am being positively evaluated by others around me
 | 1. Manau, kad aplinkiniai žmonės mane vertina teigiamai.
 |
| 1. I make significant others happy
 | 1. Suteikiu laimės man svarbiems žmonėms.
 |
| 1. Although it is quite average, I live a stable life
 | 1. Nors mano gyvenimas atrodo vidutiniškas, bet gyvenu stabiliai.
 |
| 1. I do not have any major concerns or anxieties
 | 1. Neturiu jokių didesnių rūpesčių ar pergyvenimų.
 |
| 1. I can do what I want without causing problems for other people
 | 1. Galiu daryti ką noriu nesukeldamas/a problemų kitiems žmonėms.
 |
| 1. I believe that my life is just as happy as that of others around me
 | 1. Manau, kad mano gyvenimas yra toks pat laimingas kaip ir kitų mane supančių žmonių.
 |
| 1. I believe that I have achieved the same standard of living as those around me
 | 1. Manau, kad pasiekiau tą patį gyvenimo standartą kaip ir kitų mane supančių žmonių.
 |
| 1. I generally believe that things are going as well for me as they are for others around me
 | 1. Iš esmės tikiu, kad dalykai man klostosi taip pat gerai, kaip ir kitiems mane supantiems žmonėms.
 |

Translation provided by:

Rasa Barkauskiene, Vilnius University, Vilnius

Alfredas Laurinavicius, Vilnius University, Vilnius

Hitokoto, H., & Uchida, Y. (2015). Interdependent happiness: Theoretical importance and measurement validity. *Journal of Happiness Studies*, *16*, 211-239.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

